

日米

THE JAPANESE AMERICAN... PUBLISHED DAILY AT 650 ELLIS STREET, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA...

果敢民主黨の勝利

上下兩院の支配権威嚇... 果敢民主黨の勝利は、共和黨の敗北を意味する。...

共和黨の上院多数支配権を奪ひ

民主黨四席を奪ひ... 共和黨の上院多数支配権を奪ひ、民主黨が四席を獲得した。...

禁酒法投票の結果

禁酒法投票の結果... 禁酒法投票の結果、共和黨が多数を占めた。...

米大統領に敗戦

米大統領に敗戦... 米大統領の敗戦は、共和黨の勝利を意味する。...

佛國內閣を提唱す

佛國內閣を提唱す... 佛國內閣の提唱は、共和黨の勝利を意味する。...

王家婚約説を否認す

王家婚約説を否認す... 王家婚約説を否認する。...

英婦人團市街に殺到す

英婦人團市街に殺到す... 英婦人團が市街に殺到した。...

燃料缺乏で市街に殺到す

燃料缺乏で市街に殺到す... 燃料缺乏で市街に殺到した。...

大統領の片腕

大統領の片腕... 大統領の片腕は、共和黨の勝利を意味する。...

共和黨巨頭ワズラーズ

共和黨巨頭ワズラーズ... 共和黨巨頭ワズラーズの勝利は、共和黨の勝利を意味する。...

スミス歴史的に勝利

スミス歴史的に勝利... スミスの歴史的勝利は、共和黨の勝利を意味する。...

国際労働会議決議の大半は拒絶

国際労働会議決議の大半は拒絶... 国際労働会議決議の大半は拒絶された。...

現下経済状態は逆轉して

現下経済状態は逆轉して... 現下経済状態は逆轉した。...

難局に對面せん

難局に對面せん... 難局に對面する。...

本年の國際金融關係は

本年の國際金融關係は... 本年の國際金融關係は、共和黨の勝利を意味する。...

東京首席助役

東京首席助役... 東京首席助役の任命は、共和黨の勝利を意味する。...

現稅務監督局長

現稅務監督局長... 現稅務監督局長の任命は、共和黨の勝利を意味する。...

甘糟大尉

甘糟大尉... 甘糟大尉の任命は、共和黨の勝利を意味する。...

三日歸京

三日歸京... 三日歸京の任命は、共和黨の勝利を意味する。...

前時事社長

前時事社長... 前時事社長の任命は、共和黨の勝利を意味する。...

福澤捨次郎氏

福澤捨次郎氏... 福澤捨次郎氏の任命は、共和黨の勝利を意味する。...

電力訴訟

電力訴訟... 電力訴訟の判決は、共和黨の勝利を意味する。...

人間愛と宗教及

人間愛と宗教及... 人間愛と宗教及の議論は、共和黨の勝利を意味する。...

米大統領に敗戦

米大統領に敗戦... 米大統領の敗戦は、共和黨の勝利を意味する。...

佛國內閣を提唱す

佛國內閣を提唱す... 佛國內閣の提唱は、共和黨の勝利を意味する。...

王家婚約説を否認す

王家婚約説を否認す... 王家婚約説を否認する。...

英婦人團市街に殺到す

英婦人團市街に殺到す... 英婦人團が市街に殺到した。...

燃料缺乏で市街に殺到す

燃料缺乏で市街に殺到す... 燃料缺乏で市街に殺到した。...

大統領の片腕

大統領の片腕... 大統領の片腕は、共和黨の勝利を意味する。...

共和黨巨頭ワズラーズ

共和黨巨頭ワズラーズ... 共和黨巨頭ワズラーズの勝利は、共和黨の勝利を意味する。...

スミス歴史的に勝利

スミス歴史的に勝利... スミスの歴史的勝利は、共和黨の勝利を意味する。...

人間愛と宗教及

人間愛と宗教及... 人間愛と宗教及の議論は、共和黨の勝利を意味する。...

米大統領に敗戦

米大統領に敗戦... 米大統領の敗戦は、共和黨の勝利を意味する。...

佛國內閣を提唱す

佛國內閣を提唱す... 佛國內閣の提唱は、共和黨の勝利を意味する。...

王家婚約説を否認す

王家婚約説を否認す... 王家婚約説を否認する。...

THE SUMITOMO BANK, Ltd. 315 California St., San Francisco, Calif. Branches: 200 S. San Pedro St., Los Angeles, Calif. THE SUMITOMO BANK OF CALIFORNIA, 400 L St., Sacramento, Calif.

米五の車堂 1698 Post St. S.F. Calif. 講談日本外史(一) 各一〇〇 後編(二) 各一〇〇 山陽外史 各一〇〇 忠孝美談 各一〇〇 幸若丸 各一〇〇 若槻次郎 各一〇〇 新人物 各一〇〇

SK家具合資會社 瑞穂商會 日本土産土屋金物商會 瑞穂商會 瑞穂商會

桑港旅館 井木旅館 加州旅館 近江旅館 永本旅館 紀防旅館 名古屋ホテル

THE YOKOHAMA SPECIE BANK LTD. 415-429 Sansome St., San Francisco, Calif. P. O. Box 3125 Tel. Kearny 1386

住友銀行 住友銀行 住友銀行 住友銀行 住友銀行

大正十六年度 家庭日記 英文日記 時事年鑑

大正十六年度 家庭日記 英文日記 時事年鑑

大正十六年度 家庭日記 英文日記 時事年鑑

大正十六年度 家庭日記 英文日記 時事年鑑

大正十六年度 家庭日記 英文日記 時事年鑑

大正十六年度 家庭日記 英文日記 時事年鑑

大正十六年度 家庭日記 英文日記 時事年鑑

大正十六年度 家庭日記 英文日記 時事年鑑

大正十六年度 家庭日記 英文日記 時事年鑑

加大同胞學生獎學 資金募集演藝會

廿四日スカライトにて 同窓會幹部が總出で奔走中

日本舞踏や獨唱を出演 昨朝東行 兩博士御木本氏

有志の賛助を得て所望の資金を確保し

日本舞踏や獨唱を出演 昨朝東行 兩博士御木本氏

有志の賛助を得て所望の資金を確保し

日本舞踏や獨唱を出演 昨朝東行 兩博士御木本氏

有志の賛助を得て所望の資金を確保し

日米間の新聞 電報料引下げ

去る十一月一日から實施

日米間の新聞電報料が下り

去る十一月一日から實施

日米間の新聞電報料が下り

去る十一月一日から實施

日米間の新聞電報料が下り

去る十一月一日から實施

無香醬油 藤本氏

が権利を受

藤本氏が無香醬油の特許

が権利を受

藤本氏が無香醬油の特許

が権利を受

藤本氏が無香醬油の特許

が権利を受

雄辯 松浦百英師の

當地で七日に

松浦百英師の雄辯

當地で七日に

松浦百英師の雄辯

當地で七日に

松浦百英師の雄辯

當地で七日に

案内状 去一日佛青より

案内状 去一日佛青より

案内状 去一日佛青より

案内状 去一日佛青より

案内状 去一日佛青より

案内状 去一日佛青より

案内状 去一日佛青より

案内状 去一日佛青より

小幡裁女 廿廿回卒業式

廿廿回卒業式

小幡裁女の卒業式

廿廿回卒業式

小幡裁女の卒業式

廿廿回卒業式

小幡裁女の卒業式

廿廿回卒業式

研究會 會を開て決定

會を開て決定

研究會の開催決定

會を開て決定

研究會の開催決定

會を開て決定

研究會の開催決定

會を開て決定

再會の病妻 嬉し涙の裡に絶命

再會の病妻 嬉し涙の裡に絶命

再會の病妻 嬉し涙の裡に絶命

再會の病妻 嬉し涙の裡に絶命

再會の病妻 嬉し涙の裡に絶命

再會の病妻 嬉し涙の裡に絶命

再會の病妻 嬉し涙の裡に絶命

再會の病妻 嬉し涙の裡に絶命

北村氏兩兒 市民権

市民権

北村氏兩兒の市民権

市民権

北村氏兩兒の市民権

市民権

北村氏兩兒の市民権

市民権

佛敎婦人會 例會延期

例會延期

佛敎婦人會の例会延期

例會延期

佛敎婦人會の例会延期

例會延期

佛敎婦人會の例会延期

例會延期

天洋丸は 二十日入港

二十日入港

天洋丸の入港

二十日入港

天洋丸の入港

二十日入港

天洋丸の入港

二十日入港

會開て決定 研究會

會を開て決定

研究會の開催決定

會を開て決定

研究會の開催決定

會を開て決定

研究會の開催決定

會を開て決定

加州で 二試合を企つ

二試合を企つ

加州での試合

二試合を企つ

加州での試合

二試合を企つ

加州での試合

二試合を企つ

俱樂部 三大運動會

三大運動會

俱樂部的三大運動會

三大運動會

俱樂部的三大運動會

三大運動會

俱樂部的三大運動會

三大運動會

日本郵便 十一月十日

十一月十日

日本郵便の十一月十日

十一月十日

日本郵便の十一月十日

十一月十日

日本郵便の十一月十日

十一月十日

人事 婦人入用

婦人入用

人事の婦人入用

婦人入用

人事の婦人入用

婦人入用

人事の婦人入用

婦人入用

日用品 洗濯用品

洗濯用品

日用品の洗濯用品

洗濯用品

日用品の洗濯用品

洗濯用品

日用品の洗濯用品

洗濯用品

相澤代理事務所

相澤代理事務所

相澤代理事務所の業務

相澤代理事務所

相澤代理事務所の業務

相澤代理事務所

相澤代理事務所の業務

相澤代理事務所

石炭商

アロー自動車

法律事務所

板谷眼鏡店

高橋盛哉

牛乳

桑港名代

いかり豆

銘茶各種

武田菓子店

子松屋

祝餅赤飯

春月堂

野野春堂

相澤代理事務所

相澤代理事務所

防長旅館

北米病院

桑港公同會

井戸本保の助

小川榮一

山本辰雄

藤田省三

花はスター花店

冠婚葬祭

吉田花店

祝餅赤飯

春月堂

野野春堂

相澤代理事務所

相澤代理事務所

相澤代理事務所

大正船務株式會社

大阪商船出帆廣告

O. S. K. Line

DOLLAR STEAM SHIP LINE

移民局及税関事務

南海屋

旅館

相澤代理事務所

相澤代理事務所

相澤代理事務所

相澤代理事務所

相澤代理事務所

相澤代理事務所

相澤代理事務所

相澤代理事務所

相澤代理事務所

聖上陛下御容態

數日來風邪に冒され御發熱
然し重態に涉らせ給はぬこ
侍醫入澤博士が拜診す
本社東京特電十一月三日午前二時着

國母陛下

臨場御見合せ
御容態に對しては侍醫入澤博士が拜診す
侍醫入澤博士が拜診す

加州は共和黨

壓倒的勝利を占む

ヤング知事に當選

加州の選挙の結果

シヨートリツチ氏再選

加州の選挙の結果

シヨートリツチ氏再選

一人も無い

上下兩院議員

選挙の結果

投票總數の 詳細

十二の少女

日本の新記録を作る

五十米突て橋本嬢第一着

神宮競技大會第二日

本社東京特電 三日午前二時着

ハンマー競技

沖田義雄第一等

長岡高女が生

世界のレコード

八百米突のレレイ

八百米女子リレイ

新潟縣が優勝

各府縣青年團競技で

市橋教授

須大の

加州大學の

第二世達の爲め

近頃英語で講演會を開かん

講師は市橋教授や川崎氏等

多分六日金門學園で

史科展覽會主催で

第一世達

多分六日金門學園で

追悼會

戦死者

同胞も參列

追悼會

追悼會

追悼會

狂人今村

退院許可の方針

桑日で暴れた

狂人今村

狂人今村

狂人今村

役員會

の決議

桑港佛教會

役員會

役員會

役員會

加州では上戸黨

大勝利の模様

一般投票の結果

加州では上戸黨

加州では上戸黨

加州では上戸黨

多敷

不成立か

競馬法

多敷

多敷

多敷

同胞船客

十二名渡米

同胞船客

同胞船客

同胞船客

同胞船客

渡米旅藝人の

取締方嚴重を

官憲から陳情した

渡米旅藝人の

渡米旅藝人の

渡米旅藝人の

立川小野貿易

三井の正置

立川小野貿易

立川小野貿易

立川小野貿易

立川小野貿易

伯爵閣下の

久方振りの御歸朝

伯爵閣下の

伯爵閣下の

伯爵閣下の

伯爵閣下の

喜劇大一座開演

曾我廼家立花家合同

喜劇大一座開演

喜劇大一座開演

喜劇大一座開演

喜劇大一座開演

新年號寫眞募集

一、題題「海上風靜」

一、題題「海上風靜」

一、題題「海上風靜」

一、題題「海上風靜」

一、題題「海上風靜」

自筆

小島氏出品

自筆

自筆

自筆

自筆

尋人二人

東新吉氏を

尋人二人

尋人二人

尋人二人

尋人二人

羅府を先に

桑港は来月

羅府を先に

羅府を先に

羅府を先に

羅府を先に

日米で

分配すれば

日米で

日米で

日米で

日米で

宇宙を二分し

分配すれば

宇宙を二分し

宇宙を二分し

宇宙を二分し

宇宙を二分し

横濱

南明館旅館

横濱

横濱

横濱

横濱

電話變更

エバグリー

電話變更

電話變更

電話變更

電話變更

山下政市

元サイバリー

山下政市

山下政市

山下政市

山下政市

最新刊書籍紹介

坂本龍馬 龍馬の運動 定価 五〇〇
坂本龍馬 龍馬の運動 定価 五〇〇
坂本龍馬 龍馬の運動 定価 五〇〇
坂本龍馬 龍馬の運動 定価 五〇〇
坂本龍馬 龍馬の運動 定価 五〇〇

通信教授部

小幡女子裁縫學校

通信教授部

通信教授部

通信教授部

通信教授部

桑港興行會社

須市朝日座直營

桑港興行會社

桑港興行會社

桑港興行會社

桑港興行會社

花月堂

祝餅並に赤飯

花月堂

花月堂

花月堂

花月堂

物すき焼

元祖博多屋

物すき焼

物すき焼

物すき焼

物すき焼

御料理

花月堂

御料理

御料理

御料理

御料理

婦人入用

自動車夜學

婦人入用

婦人入用

婦人入用

婦人入用

南明館旅館

横濱

南明館旅館

南明館旅館

南明館旅館

南明館旅館

電話變更

エバグリー

電話變更

電話變更

電話變更

電話變更

山下政市

元サイバリー

山下政市

山下政市

山下政市

山下政市

通信教授部

小幡女子裁縫學校

通信教授部

通信教授部

通信教授部

通信教授部

桑港興行會社

須市朝日座直營

桑港興行會社

桑港興行會社

桑港興行會社

桑港興行會社

花月堂

祝餅並に赤飯

花月堂

花月堂

花月堂

花月堂

物すき焼

元祖博多屋

物すき焼

物すき焼

物すき焼

物すき焼

御料理

花月堂

御料理

御料理

御料理

御料理

婦人入用

自動車夜學

婦人入用

婦人入用

婦人入用

婦人入用

南明館旅館

横濱

南明館旅館

南明館旅館

南明館旅館

南明館旅館

電話變更

エバグリー

電話變更

電話變更

電話變更

電話變更

山下政市

元サイバリー

山下政市

山下政市

山下政市

山下政市

通信教授部

小幡女子裁縫學校

通信教授部

通信教授部

通信教授部

通信教授部

桑港興行會社

須市朝日座直營

桑港興行會社

桑港興行會社

桑港興行會社

桑港興行會社

花月堂

祝餅並に赤飯

花月堂

花月堂

花月堂

花月堂

物すき焼

元祖博多屋

物すき焼

物すき焼

物すき焼

物すき焼

御料理

花月堂

御料理

御料理

御料理

御料理

婦人入用

自動車夜學

婦人入用

婦人入用

婦人入用

婦人入用

南明館旅館

横濱

南明館旅館

南明館旅館

南明館旅館

南明館旅館

電話變更

エバグリー

電話變更

電話變更

電話變更

電話變更

家庭欄

すきやのよい食べ方

肉の切り方 肉の切り方は、肉の繊維を断つて、よく噛むことが大切です。

肉の切り方

肉の切り方 肉の切り方は、肉の繊維を断つて、よく噛むことが大切です。

すきやの食べ方

すきやの食べ方 すきやの食べ方は、肉の繊維を断つて、よく噛むことが大切です。

桑港市場

桑港市場 桑港市場の相場は、昨日より若干の上昇傾向にある。

農畜産物相場

農畜産物相場 農畜産物の相場は、昨日より若干の上昇傾向にある。

野果類

野果類 野果類の相場は、昨日より若干の上昇傾向にある。

野菜類

野菜類 野菜類の相場は、昨日より若干の上昇傾向にある。

畜産物相場

畜産物相場 畜産物の相場は、昨日より若干の上昇傾向にある。



家庭小説

家庭小説 家庭小説の一場面、三人の会話。

奔流

奔流 奔流の一場面、三人の会話。

四めん

四めん 四めんの内容、三人の会話。

清水豊吉

清水豊吉 清水豊吉の物語、三人の会話。

オパールランド

オパールランド オパールランドの物語、三人の会話。

ニップ胃腸薬

ニップ胃腸薬 ニップ胃腸薬の効用、三人の会話。

胃腸ダイゼリン

胃腸ダイゼリン 胃腸ダイゼリンの効用、三人の会話。

大坂薬店

大坂薬店 大坂薬店の商品、三人の会話。

有力なる裏書

有力なる裏書 有力なる裏書の重要性、三人の会話。

武富總領事語る

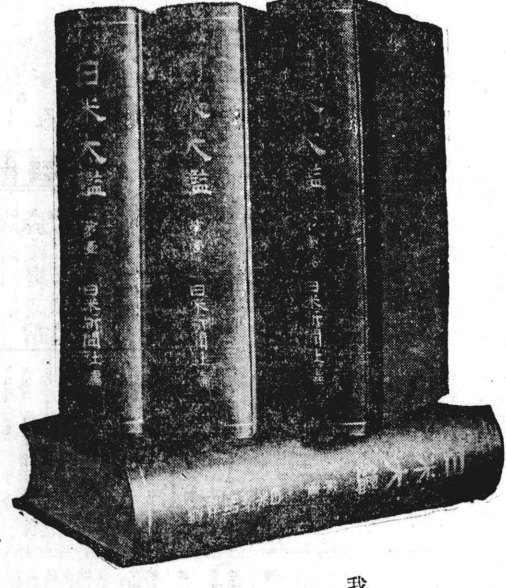
武富總領事語る 武富總領事の語る内容、三人の会話。

大橋領事語る

大橋領事語る 大橋領事の語る内容、三人の会話。

桑港 日米新聞社

桑港 日米新聞社 日米新聞社の活動、三人の会話。



桑港 日米新聞社

桑港 日米新聞社 日米新聞社の活動、三人の会話。

米人が立退要求

近隣の白人達へから
地帯を上げる途へから
學園は二千弗で新築

サンデー日本語學園に
ブルの日本語學園に
ロスマンゼルス(二二)

大激戦の結果

三對 スミダ勝つ
四對 次は角田の決勝試合
羅日主権庭球リーグ

有権者の数は約二百人

日系市民二万人
南加に居住する

保釋出獄

堀井三樹
四日豫審開廷

送別會

出席者多数
出立者多数

大勢多忙

募金運動準備中

園遊會

大公望運送
七時開始

布哇のカナカ族

共倭した桐谷畫伯
佛教關係の彫刻を土産に

幕末俠客傳

神田伯山演

羅府日米新聞

御料理花月

竹の家

後援者

世話人

井戸本保之助

資本金一億圓

三井銀行
海外特別當座預金

英語教授

カイトロー

御料理

菊川亭

御料理

菊川亭

錦花樓

日本總領事館

無痛齒科治療

金低廉

COUPON \$1.00

PARMER SYSTEM

拔萃レコード

两面盤一枚九十五仙

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

御料理

菊川亭

錦花樓

日本總領事館

無痛齒科治療

金低廉

COUPON \$1.00

PARMER SYSTEM

拔萃レコード

两面盤一枚九十五仙

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

御料理

菊川亭

錦花樓

日本總領事館

無痛齒科治療

金低廉

COUPON \$1.00

PARMER SYSTEM

拔萃レコード

两面盤一枚九十五仙

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

御料理

菊川亭

錦花樓

日本總領事館

無痛齒科治療

金低廉

COUPON \$1.00

PARMER SYSTEM

拔萃レコード

两面盤一枚九十五仙

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

御料理

菊川亭

錦花樓

日本總領事館

無痛齒科治療

金低廉

COUPON \$1.00

PARMER SYSTEM

拔萃レコード

两面盤一枚九十五仙

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

青木大成堂

1601 Geary St., S. F. Calif.

兇行に用ひたは 廿二番ライフル銃

谷村純治氏の検死裁判 下手人頭を抱へて鳴咽

渡歐飛行の
大活畫
中加各地に
映出されん

「東京朝日」の渡歐飛行記は、大活畫として各地に映出され、大いに人々を魅了した。この大活畫は、谷村純治氏の検死裁判の真相を明らかにし、下手人頭を抱へて鳴咽する場面が、観衆の心を打撃した。この大活畫は、中加各地に映出され、大いに人々を魅了した。

常置委員の 布告

常置委員の布告。本委員会は、地方自治の発展と住民の福祉を目的として、各種の調査と研究を行つて來てゐる。茲に、調査の結果、地方自治の発展に資するべき事項を、以下の通り布告する。一、地方自治の発展に資するべき事項は、住民の協力を得て、積極的に進めなければならない。二、住民の福祉を促進するためには、地方自治の発展が不可欠である。三、地方自治の発展に資するべき事項は、住民の協力を得て、積極的に進めなければならない。

松浦禪師來布 佛敎會で講演

松浦禪師來布。佛敎會で講演。松浦禪師は、佛敎の教義と修行の心得を、佛敎會で講演した。松浦禪師は、佛敎の教義と修行の心得を、佛敎會で講演した。松浦禪師は、佛敎の教義と修行の心得を、佛敎會で講演した。

母會開催 サンノゼ

母會開催。サンノゼ。母會は、母の健康と子育ての心得を、サンノゼで開催した。母會は、母の健康と子育ての心得を、サンノゼで開催した。母會は、母の健康と子育ての心得を、サンノゼで開催した。

即死 原田宇太郎

即死。原田宇太郎。原田宇太郎は、即死した。原田宇太郎は、即死した。原田宇太郎は、即死した。

死亡廣告 谷村純治

死亡廣告。谷村純治。谷村純治は、死亡した。谷村純治は、死亡した。谷村純治は、死亡した。

村華 葬儀社

村華。葬儀社。村華は、葬儀社である。村華は、葬儀社である。村華は、葬儀社である。

野菜園譲りたし レビーン道具店

野菜園譲りたし。レビーン道具店。野菜園譲りたしは、レビーン道具店である。野菜園譲りたしは、レビーン道具店である。野菜園譲りたしは、レビーン道具店である。

HOLLISTER SEED COMPANY

P. O. BOX 715 HOLLISTER, CALIF.

特撰最上の
レタス種子
ニューヨーク
スベシアル
ピー種子
ラキストン
ストライプ
代價表は無代
進呈
卸小賣
山中文吉主

移轉

特選種子
各種
相場表無代進呈
電話一八七五

王府支社

王府支社
電話一八七五

美洲樓

美洲樓
電話一八七五

山田醫院

山田醫院
電話一八七五

矢幡富藏

矢幡富藏
電話一八七五

犬飼猛

犬飼猛
電話一八七五

犬飼よし子

犬飼よし子
電話一八七五

佐市旅館業者

佐市旅館業者
電話一八七五

大平館

大平館
電話一八七五

山本旅館

山本旅館
電話一八七五

布市支社

布市支社
電話一八七五

湖月堂

湖月堂
電話一八七五

林病院

林病院
電話一八七五

谷田部保

谷田部保
電話一八七五

中村時計店

中村時計店
電話一八七五

野菜園譲りたし レビーン道具店

王府支社

美洲樓

山田醫院

矢幡富藏

犬飼猛

犬飼よし子

佐市旅館業者

大平館

山本旅館

布市支社

湖月堂

林病院

谷田部保

中村時計店

中村時計店

月やく丸

流経新薬
月経不調で心配な方、又色々な薬も効かなくて悲観する方、今すぐに用ひられよ、たやすく安全に目的を達する特殊の効力を有す。

製特胎毒下

直ぐに効く梅毒、癩毒、胎毒並びに皮膚毒諸々の病毒一時に掃除す。

製特りん薬

（實名ゴノタキシ）
一週内外用二種價 五 弗

王府支社

美洲樓

山田醫院

矢幡富藏

犬飼猛

犬飼よし子

佐市旅館業者

大平館

山本旅館

布市支社

湖月堂

林病院

谷田部保

王府支社

美洲樓

山田醫院

矢幡富藏

犬飼猛

犬飼よし子

佐市旅館業者

大平館

山本旅館

布市支社

湖月堂

林病院

谷田部保

中村時計店

中村時計店

中村時計店

王府支社

美洲樓

山田醫院

矢幡富藏

犬飼猛

犬飼よし子

佐市旅館業者

大平館

山本旅館

布市支社

湖月堂

林病院

谷田部保

中村時計店

中村時計店

中村時計店

櫻府に於ける 昨二日の本投票

棄権者多かりし模様
本投票は、昨日午後八時開始、...

松浦禪師講演

五日午後八時、松浦禪師講演、...

拳闘試合

五日午後八時、拳闘試合、...

フロリン通信

フロリン通信、...

オークパーク通信

オークパーク通信、...

スタクトン

スタクトン、...

辛い甘い

辛い甘い、...

一般投票豫測し難し

一般投票豫測し難し、...

来須せん

来須せん、...

小島島水氏

小島島水氏、...

須目日に通知

須目日に通知、...

料理講習会

料理講習会、...

開業廣告

開業廣告、...

西川由喜男

西川由喜男、...

御禮廣告

御禮廣告、...

櫻府日米支社

櫻府日米支社、...

大演藝會

大演藝會、...

松下勝見

松下勝見、...

横飛房治

横飛房治、...

須目日に通知
須目日午後八時、須目日、...

料理講習会
料理講習会、...

開業廣告
開業廣告、...

西川由喜男
西川由喜男、...

御禮廣告
御禮廣告、...

櫻府日米支社
櫻府日米支社、...

大演藝會
大演藝會、...

松下勝見
松下勝見、...

横飛房治
横飛房治、...

須目日に通知
須目日午後八時、須目日、...

料理講習会
料理講習会、...

開業廣告
開業廣告、...

西川由喜男
西川由喜男、...

御禮廣告
御禮廣告、...

櫻府日米支社
櫻府日米支社、...

大演藝會
大演藝會、...

松下勝見
松下勝見、...

横飛房治
横飛房治、...

須目日に通知
須目日午後八時、須目日、...

料理講習会
料理講習会、...

開業廣告
開業廣告、...

西川由喜男
西川由喜男、...

御禮廣告
御禮廣告、...

櫻府日米支社
櫻府日米支社、...

大演藝會
大演藝會、...

松下勝見
松下勝見、...

横飛房治
横飛房治、...

須目日に通知
須目日午後八時、須目日、...

料理講習会
料理講習会、...

開業廣告
開業廣告、...

西川由喜男
西川由喜男、...

御禮廣告
御禮廣告、...

櫻府日米支社
櫻府日米支社、...

大演藝會
大演藝會、...

松下勝見
松下勝見、...

横飛房治
横飛房治、...

須目日に通知
須目日午後八時、須目日、...

料理講習会
料理講習会、...

開業廣告
開業廣告、...

西川由喜男
西川由喜男、...

御禮廣告
御禮廣告、...

櫻府日米支社
櫻府日米支社、...

大演藝會
大演藝會、...

松下勝見
松下勝見、...

横飛房治
横飛房治、...

須目日に通知
須目日午後八時、須目日、...

料理講習会
料理講習会、...

開業廣告
開業廣告、...

西川由喜男
西川由喜男、...

御禮廣告
御禮廣告、...

櫻府日米支社
櫻府日米支社、...

大演藝會
大演藝會、...

松下勝見
松下勝見、...

横飛房治
横飛房治、...

須目日に通知
須目日午後八時、須目日、...

料理講習会
料理講習会、...

開業廣告
開業廣告、...

西川由喜男
西川由喜男、...

御禮廣告
御禮廣告、...

櫻府日米支社
櫻府日米支社、...

大演藝會
大演藝會、...

松下勝見
松下勝見、...

横飛房治
横飛房治、...

須目日に通知
須目日午後八時、須目日、...

料理講習会
料理講習会、...

開業廣告
開業廣告、...

西川由喜男
西川由喜男、...

御禮廣告
御禮廣告、...

櫻府日米支社
櫻府日米支社、...

大演藝會
大演藝會、...

松下勝見
松下勝見、...

横飛房治
横飛房治、...

大歌舞伎 河内家一庄 実山延十郎
定決取日行興
フレスノ 十一月五日(金) 日本ホール
バイセリヤ 十一月七日(日) 市公會堂
羅府興行日取 本願寺ホール
十月十四日(金) 十五日(土)
十月十四日の日曜は夜二回興行 幕の正午十二時より 夜の正六時より
毎夜正六時開演
日米興行會社

大演藝會
十一月六、七の両日午後六時より
エル街ボクシング・ホールに於て大演
藝會開催可仕候間御來觀被下度奉待候
サクラメントパレ日本人會
出演者 松旭 齊天 海一 演藝會
十一月六日 松旭 齊天 海一
十一月七日 齊天 海一
十一月八日 齊天 海一
十一月九日 齊天 海一
十一月十日 齊天 海一
十一月十一日 齊天 海一
十一月十二日 齊天 海一
十一月十三日 齊天 海一
十一月十四日 齊天 海一
十一月十五日 齊天 海一
十一月十六日 齊天 海一
十一月十七日 齊天 海一
十一月十八日 齊天 海一
十一月十九日 齊天 海一
十一月二十日 齊天 海一
十一月二十一日 齊天 海一
十一月二十二日 齊天 海一
十一月二十三日 齊天 海一
十一月二十四日 齊天 海一
十一月二十五日 齊天 海一
十一月二十六日 齊天 海一
十一月二十七日 齊天 海一
十一月二十八日 齊天 海一
十一月二十九日 齊天 海一
十一月三十日 齊天 海一
十一月三十一日 齊天 海一

The Japanese American News. THE LARGEST JAPANESE NEWSPAPER PUBLISHED OUTSIDE OF JAPAN. K. ABIKO, PUBLISHER AND EDITOR. 650 ELLIS STREET, SAN FRANCISCO, CALIFORNIA.

TO-DAY'S TOPICS

Greet the Governor-Elect

Clement Calhoun Young, governor-elect for the state of California, will assume his office with a record of constructive legislation to his credit.

Young has served for fourteen consecutive years as presiding officer of the State Assembly and the Senate. Among the measures he helped to shape and enact are the initiative, the referendum and recall, woman's suffrage, the railroad commission act, the blue sky law, civil service act, uniform weights and measures law, workmen's compensation and woman's minimum wage laws of California.

Young is a native of New Hampshire, but was brought to California at the age of three months. He received his elementary education in Butte County and attended the High Schools of San Jose and Santa Rosa. He graduated from the University of California with the class of 1892.

Because of his constructive political record and his fight against the entrenched power, California may look forward to a prosperous administration under his leadership.

STAGE SET FOR GRAND PIANO RECITAL IN S. F.

Edith Kawasaki's Pupils To Present Recital at Scottish Rite Auditorium; Dancing To Follow

Brilliant discoveries in the musical world will be accomplished Friday evening, November 5, when the intermediary classes of Mrs. Edith Kawasaki, noted San Francisco instructor in music, will present a grand piano recital at the Scottish Rite Auditorium, San Francisco.

Classical Numbers Billed. The auditorium will be filled with resonating airs of such classical pieces as "Valse Aerielle" by R. Schumann, "Voci di Primavera," by Strauss, "Minuet," by Mozart, "Faust Fantasia," by Cremer, "Lustspiel Overture," and many others, accomplished by piano solos, duets, trios, two pianos with four hands, two pianos with eight hands and vocal renditions.

The following pupils are on the program; Chiyeko Honda, Yukiko Enomoto, Suga Baba, Emiko Iida, Ritsuko Nakashima, Hiroko Tomizawa, Kazuko Tomizawa, Fumiko Onoda, Naoyo Takayama, Kaoru Nakamura, Hideko Nakamura, Miwa Kai, Saku Baba, Mut-su Bepp, Michiko Nishimoto, Kimi Neriki, and Kimi Bepp. Others who will assist are: Mrs. Evelyn Andrews, Mr. Ray Nealan, and Miss Cecilia M. Kirby.

MOUNTAIN VIEW

Frank Sugimoto, a Sunday School teacher of Mountain View, is leaving for Japan for a visit soon. A farewell party in his honor will be given Friday night.

FRESNO CIVIC AUDITORIUM IS SCENE OF CELEBRATION

Japanese Commemorate 'Tenchosetsu' With Novel Entertainment. Local Talents Shine With Picturesque Acts

Behind the scintillating footlights of the huge Civic Auditorium graceful "ma-is", plays both modern and ancient Japanese stringed instrument music, addresses in honor of the occasion, and a novelty imitation of a train by a group of young men with songs and yells, were some of the things which the Fresno Japanese community enjoyed on Sunday evening to celebrate "Tenchosetsu." The majority of the Japanese business places which are usually open on Sundays were closed especially for this celebration, and throngs of people gathered at the Auditorium. The number of attendance was estimated at 2,000.

Beginning from five o'clock many prominent men and representatives of organizations spoke. The second part of the evening was devoted to entertainment in varied forms.

Tots Dance in Kimonos

One of the picturesque sights was that of wee little girls garbed in native costumes and going through their intricate steps. Other girls, their ages ranging from around eleven to fifteen, dancing in a group in Japanese kimonos, made quite an appeal to the audience.

"Ken-bu," one of the favorites of the men, took a large part in the program. The vigorous steps and slashing around of the sword probably aroused to some, reminiscences of the medieval days of Japan with its samurais and their code of honor.

Representing one of the local active young men's organization, a chain of members, each with their hands on the one in front of them, thumped their way on the stage. They sang a song, made a dandy yell, and after concluding "Hato-po-po" to the great amusement of the listeners, they trouped out, their

MOUNTAIN VIEW CHRISTIANS FORM ACTIVE GOSPEL TEAM

Young People Visit San Martin and Gilroy Sunday Schools

The Japanese young people of Mountain View have formed a Christian gospel team and are planning to visit the various Japanese Sunday Schools of Santa Clara County. In this way they hope to arouse and retain interest in the boys and girls of "teen" age, so many of whom have a tendency to drop out from Christian work just when they need the training most. The members of the gospel team are also endeavoring to create a better understanding between the two races by visiting American Sunday Schools. They have already visited San Martin and Gilroy.

Gospel Work at Gilroy

Last Sunday the members of the team visited the Gilroy Church, and the Rev. Mr. Bates, who is a very good friend of the Japanese, welcomed them. About 35 children attended his church. William Yamamoto of Mountain View gave an interesting talk on the "Ideals of Youth," while Henry Kiyomura, also member of the Christian group from Mountain View, spoke on "Why I am a Christian." The rest of the program included a talk on "The Sunday School" by Tayeko Kiyomura and a vocal duet by Henry Kiyomura and Mr. Brunhafer entitled "Hold Thou My Hand, Dear Lord." Henry Kiyomura is Mountain View's favorite son, being star athlete of the high school and a leader of the Christian group of the locality. He is also a member of the High School Glee Club and the newly elected president of the Japanese Student Club.

After the service, the Rev. Mr. and Mrs. Bates gave a dinner to the Christian workers from Mountain View. Kind thoughts and earnest efforts

Salinas, Watsonville Tie After 11 Inning Fight

Salinas baseball fans witnessed an unusually thrilling game last Sunday, October 31, when the Watsonville Apple Giants staged a conflict with the Salinas nine that resulted in a 4 to 4 tie game, after 11 eleven innings of exciting combat.

Salinas was defeated by the Apple Giants the previous Sunday by the score of 1 to 2, and everything appeared to be an easy victory for the Salinas nine, last Sunday when they amassed 4 runs to Watsonville's none in the first inning. Before the nine innings was up, however, the score was tied. After two additional innings the score remained tie, and the game was called a draw.

Following is the score: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11. Watsonville 0 0 1 0 0 2 0 1 0 0 0-4. Salinas 4 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0-4.

Alameda Taiiku-Kai Jrs. Defeat Chris Nelsons

The Alameda Taiiku-Kai Junior nine, which recently entered the Class "C" Division of the Spaulding American League made their second debut last Sunday, October 31, and defeated the Chris Nelson Juniors by the score of 6 to 3.

John Towata, who pitched steadily throughout the game, was responsible for the victory, for he allowed 8 hits, struck out 7 and walked 4. Outfielders also displayed a steady fight. Ide collected 3 hits out of 5 times at the bat. Kimura did well to stop Towata's twirlers.

To date the Taiiku team suffered one loss and gained one victory. make a community grow bigger and better. Watch Mountain View grow spiritually.

Advertisement for Kodomo no Page (Children's Page) featuring a story about a girl named Oshichi and various notices for a Japanese hospital and other services.

Advertisement for the East Street Toyoko Hotel (東街の玩具酒店) located at 200 E. First St., L.A.

Advertisement for children's shoes (子供靴) featuring an illustration of two children and a list of prices.

Advertisement for children's clothing (子供服) featuring an illustration of a child on a bicycle and a list of prices.

Advertisement for men's clothing (男子用冬向アンダーウェア) featuring an illustration of a man in a hat and a list of prices.

Advertisement for men's clothing (男子用冬向アンダーウェア) featuring an illustration of a man in a hat and a list of prices.

Advertisement for children's clothing (子供服) featuring an illustration of a child and a list of prices.

Advertisement for men's clothing (男子用冬向アンダーウェア) featuring an illustration of a man in a hat and a list of prices.